

Santiago, veintiuno de abril de dos mil veintiuno.

Vistos:

Se reproduce la sentencia en alzada y sus modificaciones, sustrayendo el numeral 17 del considerando Segundo, y los motivos Cuarto, Noveno, Décimo, Undécimo, Décimo Tercero, Décimo Cuarto, Vigésimo Primero y Vigésimo Octavo, todos los cuales se eliminan; además, en las citas legales, se eliminan los artículos 28, 29, 68 y 391 N°1 del Código Penal, y se incorpora el artículo 30 del mismo cuerpo legal.

Y se tiene en su lugar y además presente:

1°.- Que en el proceso se estableció que el día 9 de septiembre de 1974, en horas de la madrugada, en el campamento militar acantonado en el Parque de la Quinta Normal de Agricultura, en esta ciudad de Santiago, integrado por personal militar del Regimiento Yungay de la ciudad de San Felipe, el teniente de reserva Juan Segundo Martínez Oyanedel, aprovechando que Agustín Contreras Santander y Manuel Jesús Valencia Cáceres, se encontraban detenidos, los acomete con su corvo de servicio y les da muerte, al proferirle a Contreras heridas penetrantes en el cuello con sección de vasos y constricción cérico bucal, y a Valencia, una herida cortante penetrante torácica, según las autopsias correspondientes que rolan a fojas 78 y 94, respectivamente.

Por su parte, el sargento de reserva Gustavo Delfín Marambio Olmos y los soldados conscriptos Arcadio de las Mercedes Lobos Cisternas y Luis Marcos Castro Guajardo, con anterioridad a la ejecución de los homicidios cometidos por el oficial Juan Martínez Oyanedel, por orden de éste, propinan a Contreras y Valencia, múltiples golpes de puños y con elementos contundentes.

Además, está acreditado que las muertes de los detenidos por parte de Juan Martínez Oyanedel son denunciadas de inmediato al oficial superior capitán Jorge Armando Turres Mery, quien constata que las víctimas se encontraban sin vida y sus cuerpos yacían en un hoyo, “no enterradas”, pudiendo comprobar que presentaban varias heridas realizadas con un corvo, procediendo a detener a Martínez y en un vehículo militar, acompañado de un cabo y un soldado armado, lo traslada al Regimiento Buin y en esa unidad da a conocer lo sucedido al comandante Coronel Orlando Jerez Borges, el que da cuenta al Ministerio de Defensa, disponiéndose en definitiva por parte de éste el envío del oficial Martínez a la



Penitenciaría de Santiago y ordenando instruir al fiscal militar su procesamiento.

2°.- Que, en tales circunstancias, se debe rechazar la participación punible atribuida en el fallo de primera instancia al encausado Gustavo Delfín Marambio Olmos, pues ella presupone, conforme al número 3 del artículo 15 del Código Penal, que haya querido concertadamente con Juan Martínez Oyanedel, autor material de los crímenes, asesinar a las víctimas, facilitando los medios con que ellos se llevaron a efecto o los haya presenciado sin tomar parte inmediata, reunión de voluntad y de hechos individuales orientados a una sola meta, esto es, los delitos de homicidio calificado.

Asimismo, tampoco se da aquel protagonismo de partícipes accesorios, respecto de los acusados Arcadio de las Mercedes Lobos Cisternas y Luis Marcos Castro Guajardo, atendida la falta de aquella cooperación exigida por el artículo 16 del Código Penal, que responda al denominador común previo a la ejecución de los delitos de homicidio con el agente que realiza la acción prevista en el tipo legal, descrito en la circunstancia Primera del número 1 del artículo 391 del Código Penal.

En consecuencia, cada uno de los imputados debe ser penado de acuerdo con lo que efectivamente hizo, es decir, deben responder de manera independiente, Martínez Oyanedel por los homicidios calificados, y Marambio Olmos, Lobos Cisternas y Castro Guajardo por las lesiones causadas a las víctimas, atendida la calidad de las personas y circunstancias de los hechos, estas últimas, conductas que se encuadran el artículo 399 del Código Penal, es decir, en el delito genérico de lesiones.

3°.- Que, de lo razonado, resulta más favorable la regla general de acumulación material de las penas del artículo 74 del Código Penal y, al habérsele reconocido a los encausados dos circunstancias atenuantes de responsabilidad penal y ninguna agravante, corresponde aplicarles a cada uno, dos penas de prisión en su grado máximo.

4°.- Que, nada impide a esta Corte hacer la calificación jurídica antes indicada, toda vez que esta sentencia mantiene la inmutabilidad del núcleo fáctico de las acusaciones del proceso.

5°.- Que, en consecuencia, atendido lo razonado y concluido precedentemente, no se seguirá el parecer del Ministerio Público Judicial, el que de acuerdo al artículo 514 del Código de Procedimiento Penal, fue de la opinión de confirmar la sentencia en alzada sin declaración.



Por estas consideraciones y visto además lo informado por el Ministerio Público Judicial, y atendido lo dispuesto en los artículos 15, 30, 67, 74 y 399 del Código Penal, **se confirma** la sentencia de fecha veinte de noviembre de dos mil diecinueve, escrita a fojas 1.634 y siguientes, complementada el trece de agosto del mismo año a fojas 1.792 y el veinticuatro de junio de dos mil veinte a fojas 1.841, pronunciada por el señor Mario Carroza Espinoza, Ministro en Visita Extraordinaria, **con declaración**, que se condena a **Gustavo Delfín Marambio Olmos, Arcadio de las Mercedes Lobos Cisternas y Luis Marcos Castro Guajardo**, ya individualizados, a las siguientes penas:

a) **60 días de prisión en su grado máximo**, como autores del delito de lesiones menos graves cometido en contra de la víctima Agustín Contreras Santander, perpetrado el 9 de septiembre de 1974 en la comuna de Quinta Normal.

b) **60 días de prisión en su grado máximo**, como autores del delito de lesiones menos graves cometido en contra de la víctima Manuel Jesús Valencia Cáceres, perpetrado el 9 de septiembre de 1974 en la comuna de Quinta Normal.

c) Que, asimismo, quedan condenados cada uno de ellos a las penas accesorias legales de suspensión de cargo u oficio público durante el tiempo de la condena y al pago de las costas de la causa.

d) Que, verificándose en la especie respecto de todos los condenados, los requisitos del artículo 4 de la Ley N° 18.216, se concede a cada uno de ellos la pena sustitutiva de remisión condicional, debiendo quedar sujetos al control administrativo de Gendarmería de Chile por el término de un año.

En el evento que deban entrar a cumplir de manera efectiva las penas privativas de libertad impuestas, se les deberá reconocer el abono que señala sentencia de primera instancia.

Regístrese y devuélvase.

N°Penal-2514-2019.

Pronunciada por la **Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago**, presidida por el ministro señor Jorge Zepeda Arancibia e integrada, además, por los ministros señor Fernando Carreño Ortega y señora Elsa Barrientos Guerrero.



JORGE LUIS ZEPEDA ARANCIBIA
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 13:37:52

FERNANDO IGNACIO CARREÑO
ORTEGA
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 13:54:38

ELSA BARRIENTOS GUERRERO
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 10:43:59

MARIA LAURA GJUROVIC
MANRIQUEZ
MINISTRO DE FE
Fecha: 21/04/2021 15:10:41



Pronunciado por la Primera Sala de la C.A. de Santiago integrada por los Ministros (as) Jorge Luis Zepeda A., Fernando Ignacio Carreño O., Elsa Barrientos G. Santiago, veintiuno de abril de dos mil veintiuno.

En Santiago, a veintiuno de abril de dos mil veintiuno, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.



Santiago, veintiuno de abril de dos mil veintiuno.

Vistos.

Se aprueba el sobreseimiento parcial y definitivo consultado, de fecha treinta y uno de julio de dos mil diecisiete, escrito a fojas 1.495.

Regístrese y archívese.

N°Penal-2514-2019

Pronunciada por la **Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago**, presidida por el ministro señor Jorge Zepeda Arancibia e integrada, además, por los ministros señor Fernando Carreño Ortega y señora Elsa Barrientos Guerrero.

JORGE LUIS ZEPEDA ARANCIBIA
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 13:37:54

FERNANDO IGNACIO CARREÑO
ORTEGA
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 13:54:41

ELSA BARRIENTOS GUERRERO
MINISTRO
Fecha: 21/04/2021 10:44:02

MARIA LAURA GJUROVIC
MANRIQUEZ
MINISTRO DE FE
Fecha: 21/04/2021 15:10:46



Pronunciado por la Primera Sala de la C.A. de Santiago integrada por los Ministros (as) Jorge Luis Zepeda A., Fernando Ignacio Carreño O., Elsa Barrientos G. Santiago, veintiuno de abril de dos mil veintiuno.

En Santiago, a veintiuno de abril de dos mil veintiuno, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente.

